

32004O0020

29.12.2004

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 385/85

LINJA TA' GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**tas-16 ta' Diċembru, 2004,**

li temenda l-Linja ta' Gwida BĊE/2004/13 ta' l-1 ta' Lulju, 2004, dwar il-forniment mill-Ewrosistema ta' servizzi dwar l-immaniġġjar tar-riżerva fil-euro lill-banek ċentrali barra l-Unjoni Ewropea, pajjiżi barra l-Unjoni Ewropea u organizzazzjonijiet internazzjonali

(BĊE/2004/20)

(2004/916/KE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

ADOTTA DIN IL-LINJA TA' GWIDA:

Artikolu 1

Wara li kkunsidra l-iStatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Banek Ċentrali Ewropew, partikolarment l-Artiklu 12.1, l-Artiklu 14.3 u l-Artiklu 23,

Il-Linja ta' Gwida BĊE/2004/13 hija emendata kif ġej:

1. It-titlu huwa sostitwit b' li ġej:

Billi:

- (1) Il-klijenti li lihom jinghatawllhom servizzi dwar l-immaniġġjar tar-riżerva mill-Ewrosistema skond il-Linja ta' Gwida BĊE/2004/13 huma pajjiżi barra l-Unjoni Ewropea, banek ċentrali jew awtoritajiet monetarji barra l-Unjoni Ewropea, u organizzazzjonijiet internazzjonali.
- “Linja ta' Gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew ta' l-1 ta' Lulju, 2004, dwar il-forniment mill-Ewrosistema ta' servizzi dwar l-immaniġġjar tar-riżerva fil-euro lill-banek ċentrali u pajjiżi li jinsabu barra ż-żona tal-euro u lill-organizzazzjonijiet internazzjonali (BĊE/2004/13)”.
- (2) Minhabba żviluppi riċenti u aktar evalwazzjoni, il-Kunsill Governattiv jikkunsidra li jkun ta' siwi li jwessa' id-definizzjoni ta' klijent biex tinkludi wkoll l-iStati Membri li m'adottawx l-euro u l-banek ċentrali nazzjonali tagħhom (BĊNi). Il-Linja ta' Gwida BĊE/2004/13 għandha għalhekk tiġi emendata.
- (a) L-ewwel subinċiż huwa sostitwit b' li ġej:
- “(kull tip ta' tranżazzjonijiet bankarji' għandhom jinkludu l-forniment ta' servizzi mill-Ewrosistema dwar l-immaniġġjar tar-riżerva lill-banek ċentrali u lill-pajjiżi li jinsabu barra ż-żona tal-euro u lill-organizzazzjonijiet internazzjonali, li għandhom x'jaqsmu mal-manigment tar-riżervi ta' dawn il-banek ċentrali, pajjiżi u organizzazzjonijiet internazzjonali,”.
- (3) Skond l-Artiklu 12.1 u l-Artiklu 14.3 ta' l-iStatut, il-Linja ta' Gwida tal-BĊE jagħmlu parti integrali mil-liġi tal-Komunita`.

- (b) Ir-raba' subinċiż huwa sostitwit b' li ġej:

“klijent' ghandha tisser kwalunkwe pajjiż (inklużi kwalunkwe awtorita` pubblika jew aġenzija tal-gvern), kwalunkwe bank ċentrali jew awtorita` monetarja li jinsabu barra ż-żona tal-euro, jew kwalunkwe organizzazzjoni internazzjonali, li lil-hom jinghatawlihom servizzi dwar l-immaniġġjar tar-riżerva ta' l-Ewrosistema minn membru ta' l-Ewrosistema.”.

- (c) L-ahhar subinċiż huwa rrevokat.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh

Din il-Linja ta' Gwida ghandha tidhol fis-seħh fit-22 ta' Diċembru, 2004.

Artikolu 3

Destinatarji

Din il-Linja ta' Gwida hija indirizzata lill-BĊNi ta' l-iStati Membri li adottaw il-euro.

Maghmula fi Frankfurt am Main, fis-16 ta' Diċembru, 2004.

Għall-Kunsill Governattiv tal-BĊE

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET

3. L-Anness huwa sostitwit bl-Anness ma' din il-Linja ta' Gwida.
-